



# Türen mit Schiebefenster

## Nutzfahrzeuge Workman® MDX oder HDX

Modellnr. 07356

Modellnr. 07393

### Installationsanweisungen

#### ⚠ WARNUNG:

##### KALIFORNIEN

##### Warnung zu Proposition 65

Dieses Produkt enthält eine Chemikalie oder Chemikalien, die laut den Behörden des Staates Kalifornien krebserregend wirken, Geburtsschäden oder andere Defekte des Reproduktionssystems verursachen.

## Installation

# 1

### Vorbereiten der Türeninstallation

**Keine Teile werden benötigt**

#### Verfahren

1. Stellen Sie die Maschine auf eine ebene Fläche und aktivieren Sie die Feststellbremse.
2. Stellen Sie den Motor ab, aktivieren Sie die Feststellbremse und ziehen Sie den Zündschlüssel ab.

# 2

### Montieren der Türen

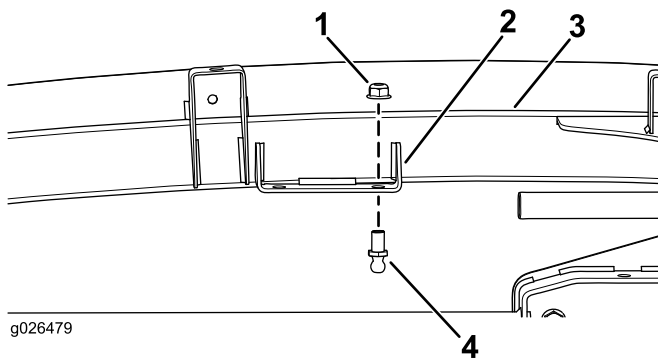
**Für diesen Arbeitsschritt erforderliche Teile:**

1	Rechte Tür
1	Linke Tür
2	Kugelbolzen
2	Sicherungsmutter (5/16")
2	Türstrebe
4	Scheibe

#### Verfahren

1. Setzen Sie den Kugelbolzen durch das hintere Loch in der Halterung des Kabinenrahmens und schrauben Sie die Sicherungsmutter (5/16") auf den Kugelbolzen (Bild 1).

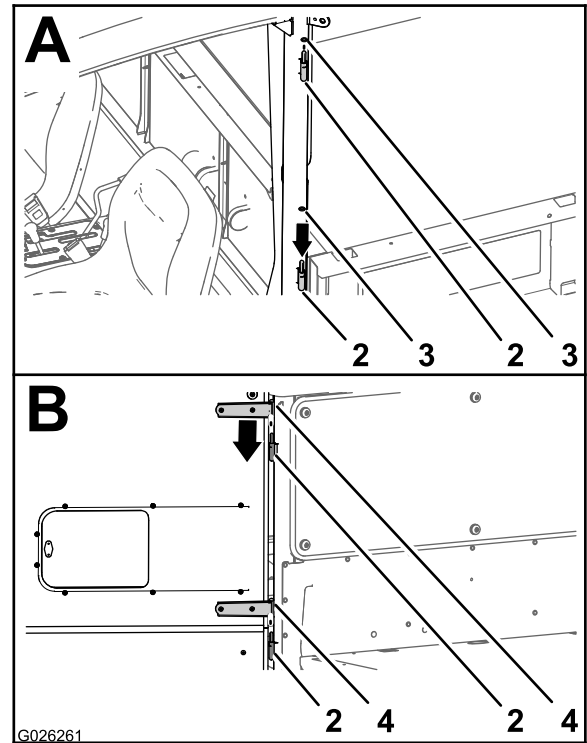
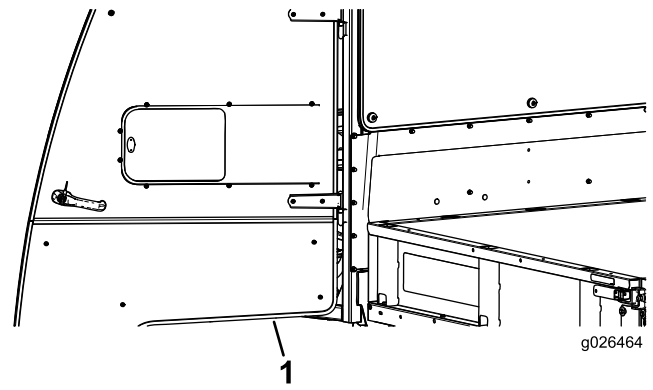




**Bild 1**

- |                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| 1. Sicherungsmutter (5/16") | 3. Rahmen      |
| 2. Halterung                | 4. Kugelbolzen |

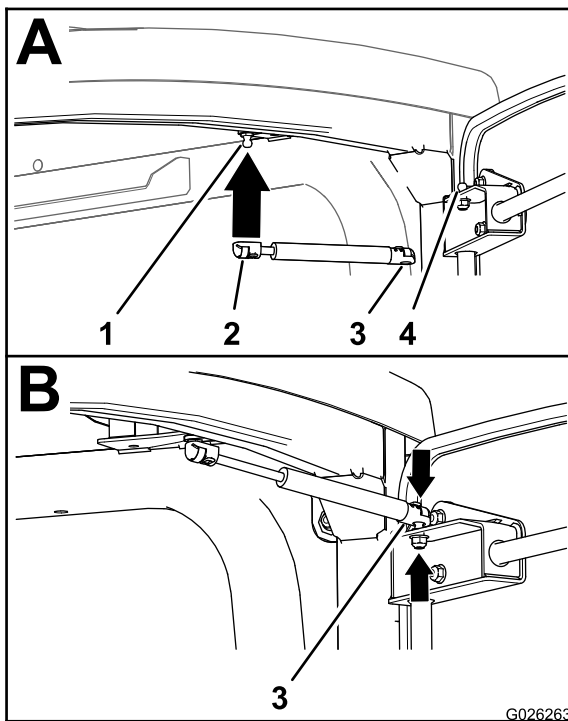
2. Legen Sie die vier Scheiben über die vier Scharnierstifte am Kabinenrahmen für die Maschine (Bild 2).
3. Montieren Sie die Tür auf den Scharnierstiften, die am Kabinenrahmen befestigt sind (Bild 2).



**Bild 2**

- |                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| 1. Tür             | 3. Scheibe               |
| 2. Scharnierstifte | 4. Türscharnierhalterung |

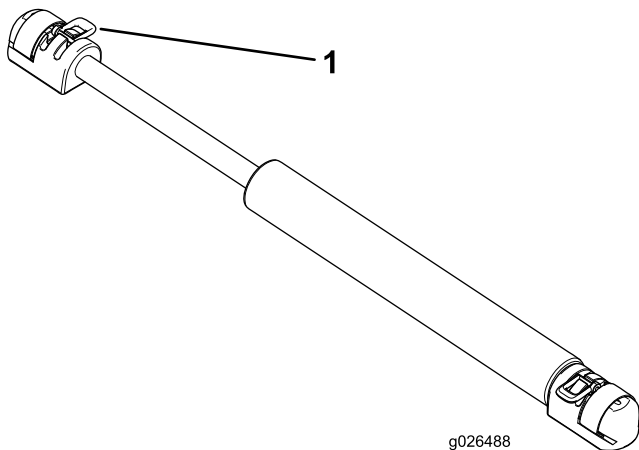
4. Befestigen Sie das Anschlussstück am Stangenende der Türstrebe auf dem Kugelbolzen am Kabinenrahmen (Bild 3).



**Bild 3**

- |                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Kugelbolzen<br>(Kabinenrahmen)   | 3. Anschlusstück<br>(Strebenzylinder) |
| 2. Anschlusstück<br>(Strebenstange) | 4. Kugelbolzen (Türrahmen)            |

**Hinweis:** Die Türanschlusstückstrebe hat ein Schnellauslöseende. Klappen Sie den Hebel für den Einbau vertikal. Schließen Sie den Hebel nach der Installation, um den Kugelbolzen festzuhalten (Bild 4).



**Bild 4**

1. Hebel

5. Befestigen Sie das Anschlusstück am Zylinderende der Strebe auf dem Kugelbolzen am Türrahmen (Bild 3).

# 3

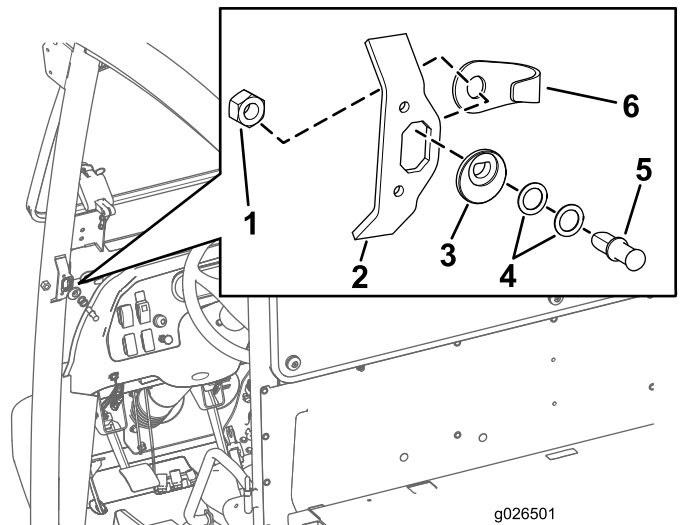
## Montieren der Arretierbolzen

**Für diesen Arbeitsschritt erforderliche Teile:**

2	Sechskantmutter (7/16")
2	Arretierbolzen
2	Arretierbolzennocke
4	Druckscheibe
2	Stiftschutzeinrichtung

## Verfahren

1. Fluchten Sie die Arretierbolzennocke an der in Bild 5 abgebildeten Stelle mit der Öffnung in der Gegenplatte aus.



**Bild 5**

- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. Sechskantmutter (7/16") | 4. Druckscheibe           |
| 2. Gegenplatte             | 5. Arretierbolzen         |
| 3. Arretierbolzennocke     | 6. Stiftschutzeinrichtung |

2. Stecken Sie den Arretierbolzen (zuerst ohne die Scheiben) in die Arretierbolzennocke (Bild 5).

**Hinweis:** Wenn der Arretierbolzen nicht im Türriegel zentriert ist, legen Sie eine oder zwei Druckscheiben auf.

3. Fluchten Sie die Stiftschutzeinrichtung und die Sechskantmutter (7/16") mit der Rückseite der Öffnung an der Gegenplatte aus (Bild 5).
4. Ziehen Sie die Sechskantmutter (7/16") auf dem Arretierbolzen so an, dass er mit den Fingern angezogen ist (Bild 5).

# 4

## Montieren der Tür-Verbindungsleine

Für diesen Arbeitsschritt erforderliche Teile:

2	Verbindungsleine
4	Ansatzschraube (5/16" x 1/2")
4	Sicherungsmutter (5/16")

### Verfahren

1. Befestigen Sie die Verbindungsleine mit einer Ansatzschraube (5/16" x 1/2") und einer Sicherungsmutter (5/16") am Türrahmenscharnier, wie in Bild 6 abgebildet.

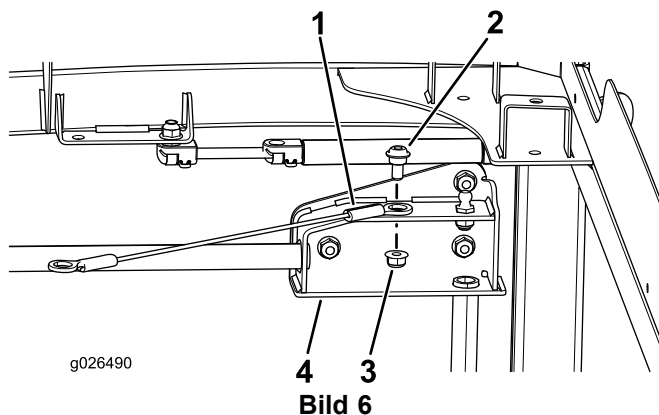


Bild 6

1. Verbindungsleine
2. Ansatzschraube (5/16" x 1/2")
3. Sicherungsmutter (5/16")
4. Türrahmenscharnier

2. Befestigen Sie das andere Ende der Verbindungsleine mit einer Ansatzschraube (5/16" x 1/2") und einer Sicherungsmutter (5/16") an der vorderen Strebenhalterung des Kabinenrahmens, wie in Bild 7 abgebildet.

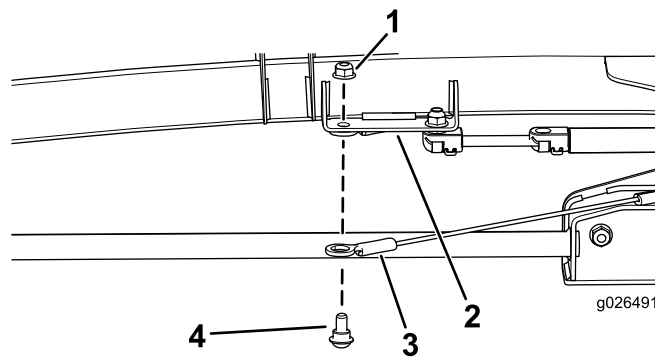


Bild 7

1. Sicherungsmutter (5/16")
2. Halterung
3. Verbindungsleine
4. Ansatzschraube (5/16" x 1/2")

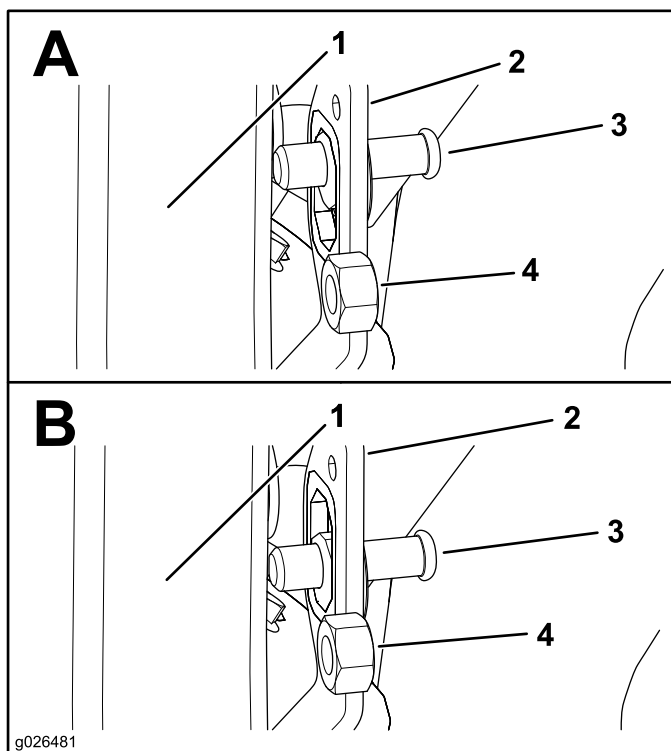
# 5

## Einstellen des Türarretierbolzens

Keine Teile werden benötigt

### Verfahren

1. Zentrieren Sie den Arretierbolzen in der Befestigungshalterung für den Arretierbolzen auf der Schiene (Bild 8).



**Bild 8**

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1. Kabinenrahmen                            | 3. Arretierbolzen          |
| 2. Befestigungshalterung für Arretierbolzen | 4. Sechskantmutter (7/16") |

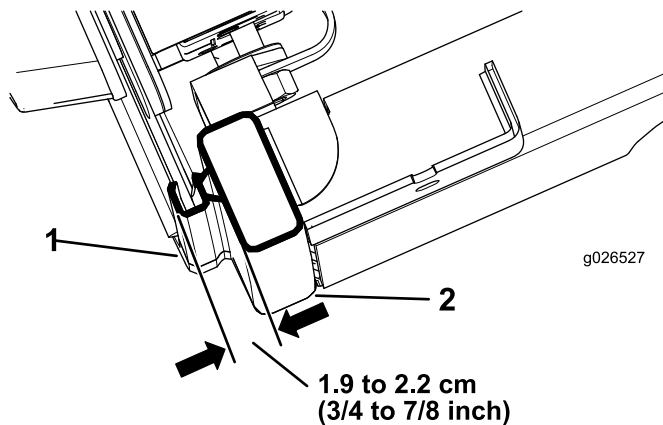
- Schließen Sie die Tür vollständig und achten Sie darauf, an welcher Stelle der Arretierbolzen den Türriegel berührt.

**Hinweis:** Wenn der Arretierbolzen nicht vollständig im Türriegel einrastet, legen Sie eine oder zwei Druckscheiben zwischen die Arretierbolzennocke und den Arretierbolzen.

- Schließen Sie die Tür vollständig und messen Sie die Höhe der Blasendichtung zur Dichtungsoberfläche der Kabinenschiene und stellen Sie sicher, dass die Werte 1,9 cm bis 2,2 cm betragen, wie in Bild 9 abgebildet.

**Hinweis:** Wenn die Höhe größer ist als die technischen Zonendaten, drehen Sie die Arretierbolzennocke um 45° zur Innenseite der Kabine, um den angegebenen Wert zu erhalten. Wenn die Höhe kleiner ist als die technischen Zonendaten, führen Sie die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch.

**Hinweis:** Der Arretierbolzen zentriert sich automatisch.



**Bild 9**

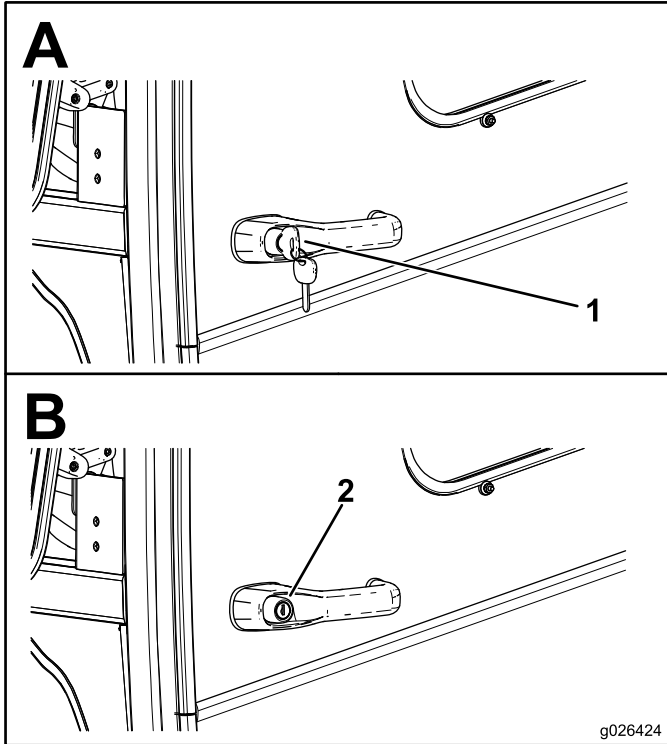
- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1. Blasendichtung | 2. Kabinenschiene |
|-------------------|-------------------|

- Ziehen Sie die Sechskantmutter (7/16") an, wenn der Arretierbolzen 1,9 cm bis 2,2 cm erreicht, wie in Bild 8 abgebildet.

# Betrieb

## Verwenden der Tür

1. Stecken Sie den Schlüssel in die Öffnung im Griff, wenn die Tür abgeschlossen ist, und drehen Sie den Schlüssel auf die Stellung „Geöffnet“ (Bild 10).
2. Drücken Sie den Knopf auf dem Griff und öffnen Sie die Tür (Bild 10).

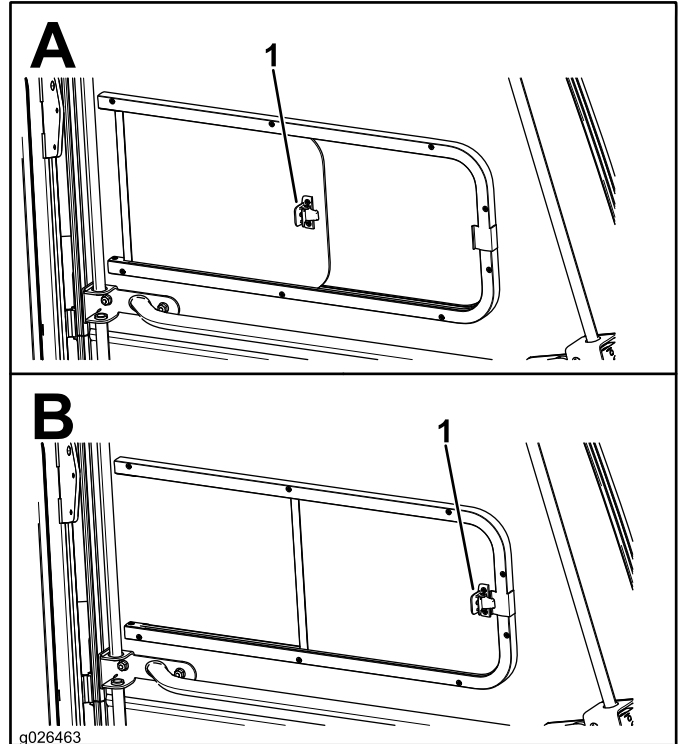


**Bild 10**

1. Schlüssel
2. Türknopf

## Verwenden der Schiebefenster

Öffnen Sie den Riegel, um die Schiebefenster zu öffnen oder zu schließen (Bild 11).



**Bild 11**

1. Fensterriegel

**Hinweise:**



**Count on it.**